2025年 5月 1 4日

This document is received on 2025 -05-1 4
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- ** "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

ンソロロロリティア By Mand Form No. S16-I表格第S16-I號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/SLE/191
	Date Received 收到日期	2025 -05- 1 4

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

All Crown Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

JK Group Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 107 SB, 107 RP, 108 & 109 RP in DD332L, Cheung Sha Lantau Island
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1650 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 358.86 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱		OZP S/SLC/23 South Lantau Coast Outline Zoning Plan		
(e)	Land use zone(s) invo 涉及的土地用途地帶		Coastal Protection Area (CPA)		
(f)	Current use(s) 現時用途		Agriculture Use with agricultural license (453/616) (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或計區設施,請在圖則上顯示,並註明用涂及線樓面面積)		
4.	"Current Land O	wner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」		
The	applicant 申請人 —				
Ø	is the sole "current lan 是唯一的「現行土地	d owner'' ^{#&} (pl 擁有人」 ^{#&} (謂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 續繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。		
	is one of the "current la 是其中一名「現行土:	is one of the "current land owners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」#。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	According to th application involves a 根據土地註冊處截至	total of	the Land Registry as at		
(b)	The applicant 申請人	_			
	☐ has obtained cons	ent(s) of	"current land owner(s)".		
	已取得	名「	現行土地擁有人」"的同意。		
	Details of conser	nt of "current la	and owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情		
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Lot number/ Registry who	address of premises as shown in the record of the Land ere consent(s) has/have been obtained 冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
	(Place usa sangrata	sheets if the one	ce of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,諸另質說明)		

De	ails of the "current land	owner(s)" # notified	已獲通知「現行土」	地擁有人」"[的詳細資料
La:	Id Owner(s) Land Re	nber/address of premisegistry where notificat 地註冊處記錄已發出	ion(s) has/have been	given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
(Plea	se use separate sheets if the	space of any box above	is insufficient. 如上列	任何方格的空	間不足,請另頁說明)
 已採	aken reasonable steps to 取合理步驟以取得土地	也擁有人的同意或向認	亥人發給通知。詳情	铷下:	
	onable Steps to Obtain O sent request for consent 於	to the "current land o	wner(s)" on		(DD/MM/YYYY)#&
Reas	onable Steps to Give No	tification to Owner(s)	向土地擁有人發出	出通知所採取	的合理步驟
	published notices in loc 於				YY) ^{&}
	posted notice in a prom	inent position on or ne (DD/MM/YYYY)&	ar application site/pr	emises on	
	於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或附近	的顯明位置	貼出關於該申請的通知
	office(s) or rural comm	ittee on (日/月/年)把通知寄	(DD/MM/	YYYY)&	committee(s)/manageme 員會/互助委員會或管
<u>Oth</u>	rs 其他				
	others (please specify) 其他(請指明)				
-					
-					
	t more than one 「✔」.				

6.	Type(s) o	of Application	申請類	別					
	Type (i) 第(i)類	Change of use wi 更改現有建築物			thereof				
	Type (ii)		m / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory						
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則 〈	註釋〉內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程						
	Type (iii) 第(iii)類			allation / Utility installation for private project 置/私人發展計劃的公用設施裝置					
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation 略為放寬於法定			ction(s) as provided 译限制	under Notes	s of Stat	utory Plan(s)	
Ø	Type (v) 第(v)類	Use / developme 上述的(i)至(iii)」			;				
註 1 Note	: 可在多於- 2: For Develop	more than one「✓」 一個方格內加上「✓ ment involving columl 公靈灰安置所用途	/」號 parium use, plea		e in the Appendix.				<u>. </u>
(i)	For Typ	e (i) applicatio	n <u>供第(i)</u>	類申讃					
	Fotal floo nvolved 步及的總樓區								
`` u	Proposed ise(s)/develo 疑議用途/發		the use and g	ross floor area)	stitution or community 设施,請在圖則上顯				cify
	Number of s 步及層數	toreys involved			Number of units in 涉及單位數目	volved			
			Domestic pa	art 住用部分		sq.m 平	方米	□About 約	
(d)	d) Proposed floor area 擬議樓面面積		Non-domes	tic part 非住用部	邓分	sq.m 平	方米	□About 約	
			Total 總計	•••••		sq.m 平	方米	□About約	
		es of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Pro	oposed u	use(s) 擬議用途	
] :		licable) 擬議用途(如適							
(space provided i								
1	space provided is insufficient) (如所提供的空間不足,請另頁說 明)				,				

(ii) For Type (ii) applica	ution 供第(ii)類申請
(a) Operation involved 涉及工程	□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米□About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Depth of excavation 挖土深度 m 米□About 約 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (商用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的细節及/或範圓))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	
(tii)) Leor Rype (tii)) applic	allon (#4:7an)). [#F.]
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 Number of Number of Dimension of each installation / huilding/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高) (Please illustrate on plan the layout of the installation 請用闡則顯示裝置的布局)

(iv) <u>E</u>	orTypė (iv) applicati	on: 供第(iv)					
				development restriction(s) and al	so fill in the		
_	proposed use/developn						
i	謂外明 擬議哈 為] 致茂阪祠业	安於弗W向力的	擬議用途/發展及發展細節 -			
	□ Plot ratio restriction 地積比率限制		由	to 至			
	Gross floor area restricti 總樓面面積限制	on From E	From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米				
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From	隹	% to 至%			
	Building height restricti 建築物高度限制	on From E	∄n	n米 to 至m米			
	~ M. 191-90 M. 191-9	From	由	mPD 米 (主水平基準上) to 至			
			*************	mPD 米 (主水平基準上)			
		From	From 由storeys 層 to 至storeys 層				
	□ Non-building area restriction 非建築用地限制 □ Others (please specify) 其他(請註明)		From 由 m to 至 m				
2 10 17 17	assum delicitation de présent.	e selven in a market selven selve	and and the state of the state	S. A. A. Charles and	dan reci 1034 disemble		
(v) <u>1</u>	ion Type (v) application	on 供第(v)舞					
		•			:		
		Proposo	d Tamparan, Hali	iday Camp (Space Cabins			
(a) Pro	oposed e(s)/development		ociated excavation				
擬	議用途/發展				,		
		703 - 111 - 1 - 1 - 1 - 1	at a transfer code and a	1 1 1 3 4 5 PT TT TT TT TT TT TT TX	×1:±\		
			the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語	于[月]		
(b) <u>De</u>	velopment Schedule 發展	細節表					
	posed gross floor area (G	•	面面積	357.06sq.m 平方米	図About約		
	posed plot ratio 擬議地程			0.22	☑About 約		
i	posed site coverage 擬議			%	図About 約		
1	pposed no. of blocks 擬議		◆学术A/mf-J	1.6			
Pro	oposed no. of storeys of ea	cn block 母座对	梁彻时媛識遭數	1 storeys 層 □ include 包括storeys of basem	anta Edita		
				☑ exclude 不包括 storeys of bas			
Pro	oposed building height of o	each block 每座	建築物的擬議高度	+15.5 mPD 米(主水平基準上) d About 約		
	-			2.8.~.4.57 m 米	☑About約		

☐ Dor	mestic par	t 住用部分						
	GFA 總	樓面面積		sq. m 平方米	□About 約			
	number	of Units 單位數目						
	average	unit size 單位平均面	頑	sq. m 平方米	□About 約			
	estimate	d number of resident	s 估計住客數目	•••••				
☐ Nor	n-domestic	c part 非住用部分		GFA 總樓面面	積			
	eating pl	lace 食肆		sq. m 平方米	 □About 約			
	hotel 酒	店		sq. m 平方米	□About 約			
				(please specify the number of rooms				
				請註明房間數目)				
	office 辦	松室		sq. m 平方米	□About 約			
		d services 商店及服務	落行業	sq. m 平方米	□About 約			
_	•	1.47—17414		1,2271				
П	Governn	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land			
_		機構或社區設施	•	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的				
	->0113			樓面面積)	437 WG			
				(3.141 to 197)				
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
√	other(s)			(please specify the use(s) and	concerned land			
<u> </u>		710		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的				
				樓面面積) see appendix 2				
				樓面面積)				
				樓面面積)				
				樓面面積)				
□ One	en space 17	大韓 田协		樓面面積) see appendix 2				
☐ Ope	en space (7		田仙	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明)	地面面積)			
☐ O pe	private o	ppen space 私人休憩		樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:sq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
	private o	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩)	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
	private o	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩)		樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
	private of public of of differen	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩)	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s)	private of public of of different number]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applicat	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s)	private of public of of different number]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applical [Floor(s)]	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明)sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s)	private of public of of different number]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applical [Floor(s)]	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明)sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s)	private of public of of different number]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applical [Floor(s)]	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明)sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s)	private of public of of different number]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applical [Floor(s)]	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明)sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s)	private of public of of different number]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applical [Floor(s)]	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明)sq. m 平方米 □ Not lsq. m 平方米 □ Not l	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s) [Block n	private of public of different public of different pumber] 數]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩/ ent floors (if applical [Floor(s)] [層數]	用地 ple) 各樓層的用途 (如遼	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s) [Block n	private of public of different public of different pumber] 數]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩/ ent floors (if applical [Floor(s)] [層數]	用地	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s) [Block n	private of public of different public of different pumber] 數]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩/ ent floors (if applical [Floor(s)] [層數]	用地 ple) 各樓層的用途 (如遼	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s) [Block n	private of public of different public of different pumber] 數]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩/ ent floors (if applical [Floor(s)] [層數]	用地 ple) 各樓層的用途 (如遼	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s) [Block n	private of public of different public of different pumber] 數]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩/ ent floors (if applical [Floor(s)] [層數]	用地 ple) 各樓層的用途 (如遼	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:	地面面積) less than 不少於			
(c) Use(s) [Block n	private of public of different public of different pumber] 數]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩/ ent floors (if applical [Floor(s)] [層數]	用地 ple) 各樓層的用途 (如遼	樓面面積) see appendix 2 (please specify land area(s) 請註明:	地面面積) less than 不少於			

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		the Development Proposal 間	
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	nth and year) should be provided for the proposed publ	ic open space and
Stage 1. Approval from author	ority - 1 ye		
Stage 2. Work on site - 1 year	 r	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••) *********
Stage 3. Fabrication in factor		••••••	
Stage 4. Assemble on site & o		nths	
Stage 5. Final testing - 3 mon	<i>.</i>		
Total: 3 years & 3 months	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	f the Development Proposal 排	
Any vehicular access to the	Yes 是	There is an existing access. (please indicate the stappropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))	reet name, where
site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關			
建築物?		There is a proposed access. (please illustrate on plan and 有一條擬議車路。 (請在圖則顯示,並註明車路的	
	No否		
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on p 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	 位
	No否		
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on p 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	lan)
	No否		

9. Impacts of De	velopmo	ent Proposal	擬議發展計劃的	可影響	
If necessary, please us justifications/reasons fo 如需要的話,請另頁詞	or not prov	iding such measu	ires.	ires to minimise possible adv 則請提供理據/理由。	verse impacts or give
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,请跳至下一條問題。)	Yes 是Yes 是	☑ (Please indicat the extent of fi (請用地盤平面	te on site plan the boundary filling of land/pond(s) and/or 面圖顯示有關土地/池塘界 on of stream 河道改道 of pond 填塘 filling 填塘面積 of filling 填土面積 of filling 填土面積 filling 填土面積 of filling 填土面積 of filling 填土面積 fexcavation 挖土面積.	of concerned land/pond(s), and parti excavation of land) ¹ 線,以及河道改道、填塘、填土及 m 米 □ sq.m 平方米 □	culars of stream diversion, 及/或挖土的细節及/或範 About 約 About 約 About 約
	No否				
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (I	at breast height a 是量減少影響的持 品種(倘可)	影響 其他 (請列明) ————————————————————————————————————	大,請說明受影響樹木的數[·
	•••••				

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
見附件3

11. Declaration 聲明	
Thereby declare that the particulars given in this application at 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materia to the Board's website for browsing and downloading by the p員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載	als submitted in this application and/or to upload such materials bublic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委成至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 よってa ユタ	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
Loo Tan Jung	Director
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學 HKIS 香港測量師學 HKILA 香港園境師學 RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 曾 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of JK Group Ltd 代表 ☑ Company 公司 / □ Organisation Name and	d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 23/03/2025	

Remark 備註

.....(DD/MM/YYYY 日/月/年)

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- I. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [®]
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
 Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就鑑灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.

Gist of Applica	ation :	中頭惆安				
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plana (請盡量以英文及中 下載及於規劃署規劃	l to the ' iing Enq 文填寫	Town Planning Boa puiry Counters of the 。此部分將會發送-	ard's Website for t Planning Departm 予相關諮詢人士、	prowsing and from	ee downloading	by the public and
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	勿填寫此欄)			
Location/address 位置/地址	Lot 1	.07SB, 107RP, 108 &	109RP in DD332L, C	heung Sha, Lanta	าย	
Site area 地盤面積	(include	es Government land	of 包括政府土均	1650	-	(□ About 約 (□ About 約)
Plan 圖則	OZP S	S/SLC/23				
Zoning 地帶	СРА					
Applied use/ development 申請用途/發展	Prop and a	osed Temporary I associated excava	Holiday Camp(Sp tion of lands	pace Cabins)		
(i) Gross floor are			sq.m -	- P方米 ,	Plot R	atio 地積比率
and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用		☑ About 約 ☑ Not more that 不多於	0.22	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數 ·		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用	16			
		Composite 綜合用途				

(iii)	Building height/No.	Domestic					
	of storeys 建築物高度/層數	住用				☐ (Not mo	m 米 ore than 不多於)
		,				mPD 米	(主水平基準上) ore than 不多於)
					·	□ (Not mo	Storeys(s) 層 ore than 不多於)
					(□Inci	☐ Carport ☐ Basemen	t 地庫 loor 防火層
		Non-domestic 非住用		4.57m		☑ (Not mo	m 米 ore than 不多於)
				+13.5mPD)	mPD 米(区) (Not mo	(主水平基準上) ore than 不多於)
						1 □ (Not mo	Storeys(s) 層 ore than 不多於)
					(□Incl	☐ Carport : ☐ Basemen	t 地庫 loor 防火層
	•	Composite 綜合用途				□ (Not mo	m 米 ore than 不多於)
							(主水平基準上) re than 不多於)
					•	□ (Not mo	Storeys(s) 層 ore than 不多於)
						☐ Carport : ☐ Basemen	t 地庫 loor 防火層
(iv)	Site coverage 上蓋面積		22			%	□ About 約
(v)	No. of units 單位數目		16	·			
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	N/A	sq.m	平方米	□ Not less	than 不少於
		Public 公眾	N/A	sq.m	平方米	□ Not less	than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	NIL
	unloading spaces 停車位及上落客貨	Private Car Parking Spaces 私家車車位	
	車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	
}	中山数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	•
			1
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	NIL
	•	Tavi Smanne 性上中的	
		Taxi Spaces 的士車位]
	,	Coach Spaces 旅遊巴車位	
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	
1	•	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	· ·.··	
Diament in the control of the contro	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	_	_
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		Ø
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Fioor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖		Ø
Others (please specify) 其他 (請註明)		Ø
Location Plan, Surface Drainage Plan, Excavation Plan, Fire Services Plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		⊡ ∕
Sewage Treatment STS Proposal, Existing Agricultural License (453/416) with p
Surface drainage plan 見附件4		t
Note: May insert more than one 「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.